

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 9106

El sueldo 10 céntimos

Número atrasado 20

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, SABADO 28 DE OCTUBRE DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

Programa de los actos que se celebrarán con motivo de la llegada a Valencia de los restos de Blasco Ibáñez

Domingo 29 de octubre:
A las ocho de la mañana, llegada a Valencia de su excelencia el señor Presidente de la República don Niceto Alcalá Zamora y Torres. Del Gobierno en ple- nitud, embajadores y delegaciones.

A las nueve, solemne arribo al puerto de Valencia del acorazado «Jaimé I», con los destructores «Churruga» y «Al- bión Galiano», con la escuadrilla de ho- nra de la armada francesa.

Las barcas de pesca valencianas ren- derán honores hasta el momento del des- embarco.

A las diez será desembarcado el fere- tro sobre el muelle de Poniente, junto al Club Náutico, haciéndose cargo del ca- rter el Alcalde de la ciudad, ante su excelencia el señor Presidente, autorida- des y Comité Ejecutivo.

En el momento de tocar tierra espa- ñola, se dará suelta a veinte mil palomas de las sociedades federadas a la sociedad la Colombiña Española. So- bre el puerto y la capital, evolucionarán cientos unidades aéreas militares y civiles. Las salvas de honor y las sirenas de los buques surtos en el puerto, serán el saludo valenciano que anunciará a to- dos los países hispano-americanos la re- gresación de su inmortal hijo.

En marcha la comitiva fúnebre, por el orden que indique el protocolo, será lle- vado el cadáver a hombros de marineros valencianos durante el trayecto de la zo- na marítima. A la entrada de la Avenida del Puerto será tomado el féretro a hom- bros de equipos de veinte hombres per- tencientes a los distintos casinos del puerto que creó Blasco Ibáñez, que se elevarán cada cien metros.

A continuación desfilará la guarnición en columna de honor, ante el Ayunta- miento, rindiendo honores a su excelencia el señor Presidente de la República.

Por la tarde los ayuntamientos y co- misiones que tengan dispuesta su salida el mismo día 29, desfilarán ante los restos, en la Lonja.

A las once de la noche, su excelencia el señor Presidente de la República pro- nunciará un discurso necrológico, que será radiado, en el teatro Principal. En los teatros y cines de la ciudad, se colocarán altavoces.

30 de octubre:
Regreso y despedida de su excelencia el jefe de Estado, del Gobierno y comi- siones oficiales, a las horas que se anun- cian.

Visitarán los restos, la comisiones y representaciones extranjeras y españo- las.

31 de octubre:
Desfile ante el cadáver, de las agrupa- ciones femeninas de la capital y pro- vincias.

1 de noviembre:
Desde las siete de la mañana, hasta las nueve de la noche, el pueblo valen- ciano podrá desfilar libremente ante los restos del Maestro.

A las diez de la noche, veladas necro- lógicas en todos los centros republica- nos y culturales.

2 de noviembre:
Por la mañana, en todos los colegios de la ciudad, se darán conferencias por el respectivo profesorado sobre la per- sonalidad literaria y patriótica del insig- nificado Blasco Ibáñez.

Por la tarde visitarán los restos todos los niños de las escuelas de la ciudad y se entregará a sus respectivos profesores libros y folletos descriptivos de su mag- nífica obra literaria.

3 de noviembre:
Durante todo el día visitarán los res- tos las comisiones y juventudes republi- canas.

4 de noviembre (día de la cari- dad):
Se celebrará una misa solemne en la catedral.

Por la mañana, el Ropero Republica- no Autonomista realizará un importante reparto de prendas de ropa y metálico a los pobres.

Los casinos republicanos han ofrecido también realizar repartos a los pobres en metálico, meriendas y ropas.

Por la tarde visitarán los restos los veteranos republicanos y los que com- partieron sus luchas por el advenimien- to de la República.

Domingo 5 Noviembre:
Por la mañana a las diez, traslado de los restos desde la Lonja al Cementerio Municipal, pasando por su casa natalicia y por su fundación «El Pueblo».

NOTAS Y OBSERVACIONES

La carrera a seguir el día 29, estará cu- bierta totalmente por tropas de esta guarnición y de la marina de guerra.

En los traslados del féretro del puerto a la Lonja y desde este edificio al Ce- menterio Municipal, todas las entidades y corporaciones representadas, llevarán sus banderas o estandartes a tope y con lazos de crespón. Los estandartes y ban- deras quedarán depositados en la Lonja hasta el domingo día 5, que serán reti- rados a las nueve de la mañana para formar la comitiva.

No se admitirán coronas, triángulos ni otras ofrendas durante los días 29 y 30. Estas podrán depositarse en la Lonja a partir del día 31, advirtiéndose a sus donantes que habrán de designar las personas estrictamente indispensables como portadores para formar la comi- tiva ante el cadáver el día 5.

Durante la estancia de los restos en la Lonja serán custodiados por equipos de ciudadanos. También durante la permanencia en el Cementerio Municipal, será custodiado.

Para inscribirse en estas guardias de honor será indispensable solicitarlo por escrito a los respectivos centros del Par- tido, indicando nombre y apellidos, con domicilio y horas que quieren realizar la guardia.

Unión Radio Valencia ha ofrecido ins- talar micrófonos en el puerto, junto al Club Náutico, Puente de Aragón y Pala- cio del Ayuntamiento, para radiar y transmitir el magno acontecimiento.

ANTE LAS ELECCIONES

La superioridad electoral femenina

Según un informe de la sección de Censos administrativos de la Dirección general del Instituto Geográfico, Cata- stral y de Estadística, el actual censo es- pañol, está considerablemente aumen- do, por dos razones. En primer lugar, antes sólo votaban los hombres, y ahora lo hacen, además, las mujeres. Tam- bién contribuye a ese aumento el haber rebajado en dos años la capacidad de plenitud de derechos: antes se votaba desde los veinticinco años y ahora desde los veintitrés. Por lo tanto, antes se calculaba que votaba el treinta y tantos por ciento de la población, y ahora tienen derecho a hacerlo más del sesenta por ciento.

Más que nada, aumenta mucho el voto femenino.

Hay que tener en cuenta que en casi todas las provincias españolas es mayor el número de mujeres que el de hom- bres. Por tanto, la cantidad de votantes ha de aumentar en más del cien por ciento.

Salvo algunas capitales como Toledo, Cuenca, Guadalajara y quizá una o dos más en el resto de las provincias espa- ñolas votarán muchas más mujeres que hombres.

Por ejemplo, tomando los tantos por cientos de las estadísticas, se observa que en Alava votarán 49'14 por 100 de

los hombres que componen el total de la provincia y, a la vez, el 50'86 por 100 de las mujeres. En la Coruña, el 44'75 de hombres y el 55'25 de mujeres. Y en la provincia de Madrid, votarán el 45'22 por 100 de hombres y el 54'78 por 100 de mujeres.

Desde luego la superioridad numérica de las mujeres electores sobre los hom- bres es bastante marcada, y ha de ser sin duda la gran masa que dará signifi- cación a las elecciones.

Ya lo saben los republicanos.

Mujeres republi- canas, animaos!

Quisiera que tuviérais en cuenta que no he recibido educación intelectual de ninguna clase. Cuando más falta estaba de ello, a muy temprana edad, perdí a mis padres y saboreé el amargor que produce la ausencia de su compañía. La Fatalidad hizo, pues, que fuera a pa- rar en manos de esta gente que se hace llamar hermanas en DIOS, cuando lo cierto es que son unas falsas.

Solamente están dotadas de una hipocresía incapaz de permanecer oculta bajo sus negros mantos. En cada acto que ellas realizan puede verse su espí- ritu desprovisto de este sentimiento de amor al prójimo, que ellas aprovechan para embucar a los que no las conocen, a quienes no saben que esta gente no tiene corazón porque si lo tuvieran no abandonarían a su familia y todo lo que el mundo brinda, para encerrarse ridi- cula mente en un claustro.

Quiero hacer constar que nunca como ahora me había dado cuenta de lo que significa exponer libremente el ideal propio. De política estoy muy poco en- terada. Poseo escasos conocimientos de ella; pero siento la necesidad de expo- ner mis pálidas ideas sobre este ideal santo y sublime de LIBERTAD. ¡Qué bonita palabra! ¡Cuánto significa! ¡Qué más quisieran estos que se llaman es- clavos de una idea que ni siquiera sa- ben lo que es, porque son inducidos e inclinados cuando apenas tienen noción de la vida. Por esto cuando ya no hay remedio quisieran apartarse para gozar de la Libertad.

No creo en religión alguna. Solo acep- to que todos debemos unirnos para pro- teger de la reacción a la República y mucho más ahora, queridas compañe- ras, que se nos ha honrado con el voto. Nada temáis. Acuñad a emitir el sufra- gio, a colaborar con vuestra presencia y valentía para que triunfe nuestra cau- sa, para que el porvenir de nuestros hi- jos no sea de explotación como lo fue la vida de nuestros antepasados. Y no temáis si por artes malas perdemos las próximas elecciones. Si así sucede será por el exceso de lealtad nuestra, pero jamás hemos coaccionado a nadie. He- mos preferido siempre la derrota honro- sa que una victoria vergonzante.

Yo no aspiro a nada personal. Estoy desligada de todo partido político. Pero si he querido trazar estas líneas por el amor que siento a la REPUBLICA, que es sentirlo para la humanidad entera.

ISABEL SINTES TRINIDAD

Mahón, 26 octubre 1933.

Comité del Partido de Unión Republicana

Mahón

En virtud de la convocatoria para las próximas elecciones generales, ha quedado instalada en la Casa del Pueblo, una Oficina electoral que funcionará to- dos los días de 9'30 a 13 y de 15'30 a 22'30, pudiendo los correligionarios y simpatizantes hacer las consultas que estimen conveniente.

Mahón 12 octubre 1933.—El Secreta- rio, B. Oleano.

JUVENTUD REPUBLICANA MAHON

Homenaje a Blasco Ibáñez

DOMINGO 29 OCTUBRE 1933

A las 11 de la mañana

Vermouth en la Casa del Pueblo

Presidirá el acto el Alcalde de esta ciudad don Pedro Pons Sitges, hacien- do uso de la palabra varios oradores. Los que deseen asistir, pueden inscribirse en las listas abiertas al efecto en la Casa del Pueblo y Redacción de este Diario.

Precio del ticket 0'75.

La entrada será libre

Alcaldía de Mahón

MATANZA DE CERDOS

Con sujeción a las disposiciones ditas por la Superioridad los señores Inspectores Veterinarios Municipales examinarán las reses de cerda sacrifica- das por los vecinos de este término mu- nicipal en su domicilio para su consumo particular y al practicar este servicio de- vengarán, a tenor de lo dispuesto en el R. D. del Ministerio de la Gobernación de 18 de junio de 1930, los honorarios y gastos de locomoción correspondien- tes que se detallan en la siguiente tarifa, debiendo los interesados solicitar permiso de la Alcaldía con dos días de antici- pación, pagar los derechos correspon- dientes en la Recaudación de Arbitrios y tener presente la norma que se esta- blece a continuación.

COMPANIA DE TRAMONTANA (desde Mahón al camino de Rafal in- clusivo)

Noviembre. Días: 4, 12, 17, 20 y 29.
Diciembre » 3, 7, 11, 18, 23 y 30.
Enero » 3, 9, 13, 16 y 25.
Febrero » 2, 9, 17, 25 y 28.
Marzo » 4, 8, 13, 22 y 29.

COMPANIA DE TRAMONTANA (toda esta zona sin el camino de Rafal)

Noviembre. Días: 2, 10, 18, 26, 28 y 30.
Diciembre » 5, 13, 15, 21, 28 y 31.
Enero » 6, 14, 22, 27 y 31.
Febrero » 3, 5, 11, 19 y 27.
Marzo » 6, 14, 16, 24 y 30.

COMPANIA DE LLUMESANAS

Noviembre. Días: 5, 7, 13, 15, 21 y 23.
Diciembre » 2, 8, 14, 16, 22 y 24.
Enero » 1, 5, 11, 17, 19, 24 y 28.
Febrero » 4, 10, 12, 18, 20 y 26.
Marzo » 1, 7, 9, 15, 17, 23, 25 y 31.

COMPANIA DE TORNALTI Y ALGENDAR

Noviembre. Días: 6, 8, 14, 16, 22 y 24.
Diciembre » 1, 6, 9, 17, 19 y 26.
Enero » 4, 8, 12, 18, 20 y 26.
Febrero » 1, 7, 13, 15, 21 y 23.
Marzo » 2, 10, 12, 18, 20, 26 y 28.

COMPANIA DE MUSUPTA, FORMA Y SAN CLEMENTE

Noviembre. Días: 1, 3, 9, 11, 19, 25 y 27.
Diciembre » 4, 10, 12, 20, 27 y 29.
Enero » 2, 7, 10, 15, 21, 23 y 30.
Febrero » 6, 8, 14, 16, 22 y 24.
Marzo » 3, 5, 11, 19, 21 y 27.

TARIFA DE HONORARIOS (Incluidos los gastos de locomoción)

	Ptas.
Norias y molinos:	
Hasta 1 kilómetro	3'00
De más de 1 kilómetro hasta 3	4'50
Zona Sur:	
Desde 3 a 6 kilómetros	6'00
De más de 6 kilómetros en ade- lante	8'00
Zona Norte:	
Hasta 1 kilómetro	3'00
De más de 1 id. hasta 3	4'50
De más de 3 id. hasta 6	10'00
De más de 6 id. en adelante	12'00

DISTRIBUCION DE ESTE SERVICIO

El Veterinario Jefe don Cirilo Abadía,

inspeccionará los cerdos del interior de la población, norias y molinos, hasta un kilómetro.

El Veterinario don Cromacio Abadía, inspeccionará los cerdos de la parte Sur que comprende las Compañías de Llu- mesanas, Tornalti, Algendar, Musupta y Forma.

El Veterinario don Juan Fuguet, ins- peccionará los cerdos de la zona Norte, que comprende desde Mahón al camino de Rafal inclusive y desde Mahón sin el camino de Rafal todo el resto de la zona Norte.

Estando prohibida la matanza particu- lar, o sea la que se efectúa fuera del Ma- tadero Público de esta ciudad, sin cum- plir los requisitos que se acaban de ex- poner, respecto al importante servicio sanitario de inspección, los contraven- tores serán castigados con el decomiso total de carnes y despojos de las reses sacrificadas y no reconocidas por el Ve- terinario nombrado al efecto.

Lo que se anuncia para general cono- cimiento

Mahón 27 de octubre de 1933.—El Al- calde, Pedro Pons Sitges.

Ante la próxima contienda

Decálogo del elector

(De «Heraldo de Madrid».)

Ciudadano:
—Sobre el cuerpo de la República, que pariste en un alumbramiento ventu- roso, se agitan torvamente los cuervos negros de una reacción que no se resig- na a morir. ¡Dispara sobre ellos el tiro de gracia de tu voto republicano.

—Agazapadas en el escondrijo de sus tortuosos procedimientos, las derechas, al pedirte tu voto, te infieren el agravio de suponerte veleidoso y mendaz. ¡Que tu voto para la República sea el latigazo que flagale sus esperanzas!

—La República, al hacerte hombre li- bre, puso en tus manos los destinos po- líticos de España. ¡Ratifica en las urnas tu fe republicana!

—Los que, para lograr tu voto, te ha- blen de paz, de justicia, de orden, son los mismos que escribieron en la histo- ria de España los episodios más crueles de inquietudes, de injusticias, de desór- denes. ¡Prevente contra ellos!

—La reacción, nacida de las cenizas de tu generosidad, te reta a una batalla que, si llegase a ganar, aplastaría tus de- rechos de hombre. ¡Defiende con tu vo- to tu propia dignidad!

—De igual manera que fuiste genero- so para no hundir a tus enemigos en un abismo rojo, sé inflexible para no dejar- te arrebatar por esos mismos enemigos las libertades conquistadas.

—La nave española va a enfilar su proa hacia rumbos definitivos. A tus ma- nos, ciudadano español, confía el régi- men el timón que la oriente. A un lado, claridades de libertad y democracia; a otro, nebruras téticas de un pasado in- fecto y bochornoso. ¡Piensa en la rea- ponsabilidad que contraes!

—En las próximas elecciones puede

EN TODA LA ISLA

De día en día aumentan las Tiendas de Comestibles y Colmados que venden los acreditados aceites puros de Oliva de la importantísima casa ESTABLECIMIENTOS FELIX GASULL S. A. de Reus. Depósito para la venta al por mayor en toda la isla, Andén de Poniente, 45 (CASA FERRE)-Mahón. CALIDADES SUPERIORES. PRECIOS BARATÍSIMOS

desaparecer para siempre la zozobra reaccionaria. ¡Que cada voto pro República aplaste una posibilidad de futuras zozobras!

—La República hará de tus hijos hombres libres e inteligentes. ¡Defiende la dignidad de tus hijos defendiendo la República!

—Tú, que instauraste la República, que admiraste al mundo en la gesta gloriosa del 14 de abril, tienes el deber de amparar tu propia obra, de mantener tu propio prestigio, de seguir sosteniendo la admiración del Mundo.

Sección electoral

De Ciudadela

Ayer noche, en el Casino 17 de Enero, celebróse asamblea extraordinaria del partido de Unión Republicana al objeto de designar candidato para las próximas elecciones a diputados a cortes. En medio de gran entusiasmo acordóse proclamar a don Teodoro Canet. El gran número de correligionarios que llenaban por completo el salón acogieron unánimemente con una formidable ovación la designación del señor Canet, que tantos méritos puede ostentar ante los republicanos.

En San Luis

Anteayer celebró Asamblea el partido de Unión Republicana al objeto de designar candidato para las próximas elecciones a diputados a cortes. Asistieron un gran número de correligionarios proclamando unánimemente a don Teodoro Canet.

Don Víctor Rotger

De la reseña que de una reunión electoral preparatoria celebrada por los socialistas en Palma publica «La Última Hora» copiamos la noticia siguiente: Con respecto a candidatos fueron designados en principio Alejandro Jaume y Víctor Rotger Pons, de Mahón, y como éste ha renunciado irrevocablemente, por razones que se consideran atendibles, se tendrá que nombrar otro, que es fácil sea un prestigioso compañero de Ibiza, para lo cual se dieron facultades a la Comisión Ejecutiva.

Inspección Insular de Sanidad de Menorca

Anunciado para el seis de Noviembre próximo el comienzo en Palma de Mallorca de un cursillo para conferir Títulos de Inspectores Municipales de Sanidad, se ruega a los señores Médicos que deseen asistir presenten a la mayor brevedad su solicitud en esta Inspección Insular, Dirección de Sanidad Exterior, Calle de Santa Ana núm. 1

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA "COLISEUM"

SABADO a las 9'45 noche DOMINGO, a las 4, 6'45 y 9'45

La interesante película HABLADA EN ESPAÑOL

Soñadores de gloria

(La epopeya de España en Marruecos)

interpretación de MIGUEL C. TORRES, LIA TORA, MANUEL GRANADO, JOSE PEÑA y A. CUMELLA. BELLA MUSICA ESPAÑOLA. PRECIOSAS VISTAS DE ANDALUCIA Y MARRUECOS

SALON VICTORIA

SABADO a las 6'30 y 9'45. DOMINGO a las 4, 6'30 y 9'45

Entre la espada y la pared

(LA AGONIA EN UN SUBMARINO)

MARAVILLA PARAMOUNT EN ESPAÑOL por GARY COOPER

Se ruega a todos los abonados la obligación de retirar semanalmente sus localidades. Los que no lo hagan serán considerados como no abonados.

CASINO DEL CONSEY SABADO a las 9'30

¡¡ Sensacional y grandioso acontecimiento artístico !!

ESTRENO. ESTRENO, ESTRENO de la modernísima OPERETA SENTIMENTAL

A casarse muchachas

Creación de la estrella más hermosa del Universo: RENATA MULLER

Música y canciones de categoría. Dialogada totalmente en español

ESTA EMPRESA NO HA REPARADO EN EL ELEVADO COSTE DE ESTA OBRA DE ARTE, AL OBJETO DE OFRECER AL PUBLICO ALGO QUE SE APARTA DE LO VISTO HASTA HOY

Completará el programa: EL JINETE INDOMABLE por BUFFALO BILL

Domingo a las 4: SESION INFANTIL: EL JINETE INDOMABLE. A 0'40 butaca
Domingo a las 6'30 y 9'30: A CASARSE MUCHACHAS, hablada en español

Crónica local y general

LAS MUJERES Y LA LUCHA ELECTORAL

Anteayer, la Asamblea que tuvo lugar en el Triánón fué una demostración del entusiasmo y del fervor que nuestros correligionarios pondrán en la próxima lucha electoral.

A medida que va acercándose la fecha de las elecciones y los trabajos electorales van adelantándose; a medida que la pasión va exteriorizándose en el ambiente, nuestros correligionarios se van entusiasmando y su interés crece por salir triunfantes en la lucha del 19 de noviembre.

Muchos creían que la mujer permanecería indiferente en la lucha, y todos los signos son de entusiasmo y de fervor. Hay que ver con qué tesón y voluntad se apresan a hacer clasificaciones y con qué entusiasmo discuten. Nuestras mujeres irán a la lucha con más energía, si cabe, que los hombres. Ellas vienen caldeando el ambiente y con cariño trabajan para ganar las voluntades de sus compañeras. Equivocados están los que creían que la mujer sólo servía para atender a los quehaceres domésticos y cuidar del hogar. Demasiados ejemplos hay en el presente en los que se demuestra que la mujer sirve para algo más que para estar delante del altar humeante, el fogón, como dice France.

Y en estas elecciones se verá cómo la mujer luchará, demostrándose el interés que en la lucha pondrá y que dará la victoria al partido republicano que tan brillante historia cuenta.

No cabe duda que la lucha será reñida que habrá que poner toda la carne en el

asador, como suele decirse; pero no dudamos que el triunfo será nuestro, porque tenemos fe en el entusiasmo de nuestros correligionarios, curridos por la lucha en los tiempos de la Monarquía y de la Dictadura, y aunque nos eran arrebatadas las actas, por la falsedad y falta de nobleza de nuestros contrarios, nuestros amigos no desmayaban y seguían luchando, hasta que pudo conseguirse la brillante victoria del 14 de abril, que no pudieron coartar ni los caciques ni las manos tenebrosas de los que acostumbraban a falsear todas las elecciones.

Por eso no dudamos que el triunfo será nuestro, porque tenemos la experiencia del temple y del entusiasmo de nuestros correligionarios, que a toda costa querrán vencer a las derechas que luchan para arrebatarnos nuestras conquistas tan difícilmente logradas.

El homenaje póstumo de mañana a Blasco Ibáñez

Los restos del ilustre escritor y político don Vicente Blasco Ibáñez serán conducidos a Valencia mañana, su pueblo natal, del cual sus libros conservan páginas admirables. «Cañas y Barro» es uno de los mejores libros descriptivos del notable novelista y que bastarían para cifrar la fama a un escritor.

No fué Blasco Ibáñez sólo novelista, fué también un periodista formidable, batallador fogoso y tenaz, que diariamente en artículos esculpía su pensamiento y formaba la conciencia republicana de su pueblo, que es uno de los baluartes de la República.

Como escritor es uno de los mejores que ha producido nuestra patria y sus libros los que más se han traducido y vendido.

Era Blasco Ibáñez un recio temperamento de luchador, optimista, con una energía formidable, como lo demuestra su gran capacidad de trabajo y el número de libros producidos, sin contar los artículos y los cuentos dispersos en periódicos y revistas nacionales e hispano-americanos. Su fama de escritor es mundial y llegó a su cénit con la filmación de su novela «Los cuatro jinetes de la Apocalipsis», novela oportuna escrita a raíz de la guerra europea.

Sus últimos años fueron de expatriado voluntario, y dijo que no volvería a España mientras la República no estuviese instaurada. El gran luchador no pudo ver realizados sus ideales, que eran la mayor ilusión de su vida.

Ahora la nación entera le dedicará mañana su póstumo homenaje, como hombre que fué sembrador de semilla republicana en España.

Al acto el partido republicano mahonés se verá representado por don Bartolomé Briones y don Mateo Mir, como dábamos cuenta ayer.

LA VOZ DE MENORCA se suma con todo su entusiasmo y cariño a los actos que en homenaje a la memoria del ilustre escritor y republicano le dedica su pueblo y la nación entera.

Apertura de curso en el Ateneo
Ayer con brillantez en el Ateneo tuvo lugar la apertura de curso de 1933-34.

El señor Lafuente leyó la memoria relativa a los trabajos del curso anterior. El discurso inaugural corrió a cargo del Cronista de la Universidad de Mahón y Presidente de la Sección de Artes Plásticas del Ateneo, don Francisco Hernández Sanz, que desarrolló el tema «Sobre organización municipal menorquina»

Es un estudio acabado y laborioso que mereció el aplauso de la distinguida concurrencia.

Por falta de espacio y tiempo no llevamos hoy la reseña de dicho acto, que publicaremos oportunamente.

Sesión del Ayuntamiento

Ayer se celebró ordinaria y en segunda convocatoria, presidida por el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges.

Asistieron los Concejales Sres. Bosch, Sancho, Olives Sintés, Bagur, Beltrán y Gomila.

Se acordó nombrar al Concejal don Antonio Tudurí Carreras para que pase a Valencia, a representar el Ayuntamiento en la llegada de los restos del muy ilustre don Vicente Blasco Ibáñez.

Al mismo tiempo se acordó dar el nombre de Blasco Ibáñez a la nueva plaza de la calle del Bastión.

La colocación de los autos

El Ayuntamiento hizo derribar las casas contiguas al café «Nuevo Centro» de la calle de la Infanta, para dar más espacio a la vía pública, y es una lástima que este esfuerzo económico de aquella corporación sea aprovechado para que los autos de alquiler se coloquen en dicho lugar, interceptando dicha vía.

Pruebas de radio

El Radio Club de Menorca recuerda a todos los aficionados a la Radio que mañana domingo a las once de la mañana, tendrán lugar unas pruebas en el motor del chalet «Villa Antonia» de la carretera de San Luis, para lo cual habrá instalados varios aparatos receptores.

La Sociedad ha contratado coches para el traslado al indicado lugar de todos los que quieran presenciar dichas pruebas. Saldrán de la plaza de la Explanada a las diez y media.

Se ruega la asistencia de todos los aficionados.

SALON TRIANON

DOMINGO tarde a las 6 y noche a las 9

Una producción que le hará sentir hondas sensaciones

MARFIL

dialogada en ESPAÑOL UN DRAMA sentimental de intensa emoción por el coloso JACK MULHALL.

Y la comedia plena de juvenil alegría

Los diablos de la cumbre

MIERCOLES y JUEVES: EL HOMBRE MAS PEQUEÑO DEL MUNDO

Conflicto solucionado

Según parece el conflicto de los obreros que trabajan en esta Base Naval, y que por los motivos que ayer dejamos apuntados dejaron el trabajo, ha sido solucionado y hoy han reanudado su faena.

Libertad condicional a varios corregidos

La «Gaceta» publica una orden, concediendo la libertad condicional a los corregidos en la Penitenciaría Militar de Mahón, Francisco García Oseguí, Alfredo Sagrera, Angel Prieto Triguera y Arturo Martín Aguilar.

De viaje

Procedentes de Palma, llegaron ayer 51 pasajeros, entre ellos el Administrador Principal de Aduanas de Baleares, don José Marcote, que regresó anoche para la Capital de la Provincia.

También llegaron ayer el cabo de la guardia civil de este puesto don Juan Más Salvá y el preferente de carabineros de este puesto don Gonzalo Marcos y sus dos hijas.

—Anoche salieron para Palma 44 pasajeros, entre ellos doña Josefa Rodríguez señora Vda. de Garau, don Juan Hernández, algunos turistas extranjeros, y nuestro amigo don Manuel Sintés Fábregues y señora.

—Procedentes de Barcelona han llegado hoy 32 pasajeros entre ellos dos turistas extranjeros algunos viajantes el industrial don Vicente Mari, y el fabricante de calzado de Ciudadela don José Pons Menéndez y señora.

Información militar

SOLDADOS DE CUOTA.—En virtud de un decreto del ministerio de la Guerra se ha dispuesto que los reclutas acogidos al capítulo XVII del reglamento de reclutamiento pertenecientes al cupo de filas serán distribuidos en dos llamamientos iguales por el número obtenido en el sorteo; incorporándose a filas la primera mitad el 1 de enero, y la segunda, el 1 de julio siguiente, por convenio a la instrucción que el licenciamiento de un grupo coincida con la incorporación del otro.

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Federico Añeces.

Imaginería. Comandante de Artillería don Alberto García.

Visita Hospital. 1.º Capitán de Ingenieros,

Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo.

NUEVO TALLER DE AFILAR

DE RAFAEL HERNANDEZ

PI Y MARGALL, NUM. 205

Sucursal, Montañés, 3

Precios:
Tijeras modista 0'10
Cuchillos mesa 0'10
Hojas, docena 0'40
Cuchillas, dos 0'15
Demás herramientas, precios limitados.

VENTA

SOLARES A PLAZOS

Junto fiato consumos carretera de Ciudadela.

CASA PAPPAL, Hannover 34.

Dancing Concurso Vestido de 4'25

CON REGALOS

¡¡ Exitos creciente !!

STADIUM MAHONES

DOMINGO D'A 29 OCTUBRE
A las 3 de la tarde

Interesante partido de futbol

C. D. Villa-Carlos contra Peña Germanor

PRECIOS: Entrada general 0'50 ptas. Socios, cabos y soldados 0'30. Señoras y niños 0'15.

NOTA: Si una vez empezado el partido tuviera que suspenderse por cualquier motivo, el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 27 a las 18 y a las 23-30

INFORMACION DEL DIA

Consejo de Ministros. * El Gobierno propondrá al Parlamento la supresión total del presupuesto del clero antes de cumplirse los plazos constitucionales. * Se ha cubierto la plaza de Comandante Militar de Mahón. * Los partidos políticos ante las elecciones. * Propagandas electorales. * Los candidatos militares. * Revuelta política en Portugal

Campaña electoral

Los radicales y los agrarios
Personas bien enteradas aclaran lo ocurrido en una reciente reunión del Comité Ejecutivo del partido radical socialista.
Es inexacto que se hiciera indicación alguna al Gobierno y no es tampoco cierto que el señor Gordón Ordax planeara esta cuestión ante el consejo de ministros.
El señor Gordón Ordax en conversación privada con el Jefe del Gobierno señor Martínez Barrios coincidió con la apreciación de su interlocutor, respecto al disgusto que algunos coaliciones han producido.

Preparativos, candidaturas y candidatos
El señor Alcalá Zamora.—Un hijo del presidente de la República ha rehusado que le presenten como candidato para diputado a Cortes por Alicante, Córdoba y Castellón conforme se le había propuesto.

Papeles sucios.—Han sido arrancados del público vivamente indignado los carteles de propaganda electoral pegados en las fachadas de las calles de Madrid unos carteles derechistas en los que se atacaba de manera vil y cobarde, como duro a los gobiernos de la República.

Las propagandas.—Se ha prohibido en público se fijen carteles electorales que no sean una exclusiva lista de candidatos sellada en el Gobierno civil; se ha prohibido la propaganda electoral por medio de las pantallas de los cines.

Las cavernas provinciales.—El Comité de enlace de las derechas cavernícolas sean los monárquicos vergonzantes se ocupó del acoplamiento de las candidaturas de Almería, Oviedo, Ceuta y otras; mañana se ultimarán todas las candidaturas de las derechas cavernícolas a las cuales se suele designar con un calificativo apropiado para que no se confunda con las derechas republicanas que acudilla el señor Maura.

Coalición en Madrid.—Los radicales defendidos por el señor Lerroux y los conservadores que acatan la jefatura del señor Maura han llegado a un acuerdo relacionado con la candidatura para diputado a Cortes por Madrid, candidatura que apoyarán coaligados los dos partidos susodichos.

Conjunción.—Los telegramas y las informaciones electorales que de provincias se reciben acusan que todavía no se despejado el ambiente ante las urnas que todavía subsiste el confusiónismo.

Los socialistas.—La Comisión Ejecutiva Socialista designó a los señores Muiñicam y Setien para formar parte como suplentes de la Comisión Electoral Nacional del partido.

Los candidatos militares.—El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una disposición que prohíbe a los militares candidatos para diputados que participen en los mítines de propaganda electoral, pero podrán realizar propaganda legal de otra especie.

Política y economía

Del mundo oficial
Condecoración.—En el Consejo de Ministros celebrado hoy y que terminó a las 1.45 se aprobó un decreto de concesión del collar de la Orden de la República al Presidente de la francesa.

Gobernación.—El Ministro de este Departamento señor Rico Abello informó sobre el orden público y dijo que ha me jorado; se admitió la dimisión al gobernador de Córdoba y se nombró para su titular a don Mariano Jiménez Díaz; se admitió la dimisión del Delegado... (el despacho recibido no da más referencias) y se designó para sustituirle a don José Bermúdez Reina.

Estado.—Se ha aceptado la invitación del gobierno egipcio para que España asista al Congreso Postal que en El Cairo ha de celebrarse.

Hacienda.—El Consejo de Ministros ha aprobado un decreto de convocatoria a oposiciones para ingresar la escala auxiliar de la administración de Hacienda.

El presupuesto del clero.—El ministro de Justicia señor Botella expuso al Gobierno la necesidad de promulgar una ley que regule lo conveniente para la supresión total del presupuesto del clero antes de cumplirse los plazos que previene la Constitución; se acordó proponer el oportuno proyecto en este sentido a la Diputación Permanente de las Cortes.

Guerra.—Se autorizó una firma extensa del ministerio de la Guerra en la que van incluidos mandos de coronel, la designación para segundo jefe de estado mayor del general de brigada don Manuel Vega, de Director de la Escuela de Tiro en favor de don Manuel Cruz Bullose y de Comandante Militar de Mahón en favor de don Alvaro Fernández.

Menudencias.—El ministro de Instrucción señor Barnés marcha a San Sebastián para informarse de los daños causados por el temporal; ha presentado sus cartas credenciales del representante de Lituania; el señor Botella ministro de Justicia no irá a Valencia en el tren presidencial sino en auto y lo mismo el de Industria señor Gordón Ordax; el primero se detendrá unas horas en Alicante.

Firma.—El jefe del Gobierno señor Martínez Barrios estuvo en el domicilio del Presidente de la República y puso la firma a varios decretos, entre ellos la concesión de condecoraciones a varios generales mexicanos por los trabajos realizados para encontrar el avión «Cuatro Vientos»; también fué firmado un decreto presidencial que autoriza al ministro de Instrucción para efectuar oposiciones entre los aspirantes al ingreso en el cuerpo de archiveros y bibliotecarios, oposiciones suspendidas hasta ahora.

Interinidad.—El Presidente del Gobierno señor Martínez Barrios se encargará de la cartera de Guerra hasta el regreso, el seis de noviembre, del titular de dicho departamento señor Iranzo; negó el señor Martínez Barrios que durante esta interinidad resuelva el asunto de los suboficiales.

Viaje.—Mañana marchará de Barcelona a Valencia el Presidente de la Generalidad señor Maciá.

Crónica General

Revueltas en Portugal
Telegramas de Lisboa dicen que en aquella capital se van adoptando precauciones y que se vigilan los ferrocarriles y los telégrafos.

Después de estas primeras noticias se ha sabido que en el cuartel de infantería de Braganza los sargentos dirigidos por uno de ellos llamado Bacabal y secundados por un grupo de paisanos intentaron sacar el regimiento a la calle. Al oponerse los oficiales, los sublevados dispararon y mataron el teniente de guardia don Cuenzaliste Rodríguez; se trabó en aquel momento un vivo tiroteo.

El gobierno dice que domina la situación. Han sido detenidos cuarenta entre paisanos y militares.

Continúan las precauciones porque el gobierno sabe que en otras localidades se preparan análogos movimientos sediciosos.

Se ha ordenado la detención de los comprometidos.

La censura que en Portugal se ejerce impide conocer detalles de la revuelta.

Noticario

Entierro.—En los cementerios de Madrid y de Carabanchel han sido enterrados sin incidentes los cadáveres de las víctimas de la huelga del ramo de la construcción; asistieron al acto fúnebre los familiares de los de los finados, representantes de la Unión General de Trabajadores y del partido socialista.

El conflicto escolar.—A pesar de las órdenes de la Federación Universitaria Escolar la mayoría de los estudiantes que cursan en Madrid continuaron la huelga y hubo ligeros alborotos en el

Instituto del Cardenal Cisneros, resultaron algunos contusos; lo mismo ocurrió en provincias.

Los trenes que matan.—El tren expreso de Madrid e Irún, en la estación de Quintanilla (provincia de Burgos) arrolló un carro e hirió muy gravemente a los ocupantes Rafael González, su hijo Emeterio y Francisco Aldames.

Lo del «Be Negro».—En Barcelona el hijo del Alcalde señor Aiguadé declaró en el juzgado y dijo que participó en el asalto a la imprenta de «El Be Negro», pero se negó a nombrar a sus acompañantes.

Dos cadáveres.—El de Casanellas y el de Barrios han sido traídos a Barcelona, se exhibieron en un local de los comunistas y les velaron los compañeros.

«Inmemoriam».—En Valencia se ultiman los preparativos para el homenaje a la memoria del gran Blasco Ibáñez en la traída de sus restos; han llegado a dicha ciudad significadas personalidades.

Alcaldía de Mahón

Jurados Mixtos Profesionales

En la «Gaceta de Madrid» del día 6 del actual y en el Boletín Oficial de la Provincia número 10.435, de fecha 24 del mismo mes, el Ministerio de Trabajo y Previsión inserta la siguiente

ORDEN

«Ilmo. Sr.: Demostradas notorias deficiencias, si no en los principios básicos que informan la actual legislación de Jurados Mixtos, en algunas de sus disposiciones y en el sentido que a ellas se ha impuesto en el tiempo que lleva de vigencia dicho Cuerpo legal, nada más lógico que llegar a la apreciación exacta de tales deficiencias, como antecedente necesario para la adopción de las medidas encaminadas al remedio.

Con dicha finalidad, y para conocer el sentir de los elementos específicamente interesados en la materia, patronos y obreros, únicos que pueden puntualizar por su mayor experiencia, los múltiples aspectos que tan interesante y vital problema abarca:

Este Ministerio ha dispuesto que se abra una información pública escrita durante el plazo de treinta días, a partir de la publicación de la presente Orden en la «Gaceta de Madrid», a la que podrán concurrir cuantos elementos se hallen afectados por la legislación de Jurados Mixtos y exponer las deficiencias de que la misma, a su juicio, adolezca, así como las modificaciones de que debiera ser objeto, procurando prescindir de las apreciaciones especulativas o de vaga generalidad y establecer las mayores concreciones posibles en uno y otro de los aspectos señalados».

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda interesar.

Mahón, a 27 de octubre de 1933.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

¡Alegría, ritmo y modernismo!

ESTO ES LA

AMERICAN ORQUESTINA

(Instrumental moderno plateado-dorado)

Bailables americanos e ingleses de gran succés.

Danzas cubanas de puro origen.

Las últimas novedades españolas.

Excluida la música llamada de propaganda.

¡LA AGRUPACION JAMAS SUPERADA NI IGUALADA!

Contratada por:

Liga Marítima, Casino Mahoués, Casino La Unión y Salón Trianon.

Exploradores de España

Agrupación de Mahón

Mañana 29 del corriente se reunirán en el local social:

A las 7-30. Primera y segunda categorías para dirigirse a Binicalaf y alrededores respectivamente con sus instructores.

Lobatos. A las 8-15 se dirigirán a los alrededores de Matxani Gran, reuniéndose todos para el regreso en San Clemente a las 17.

Mahón 28 octubre 1933.—Francisco Seguí.

Chofer, mecánico,

Se ofrece para prestar sus servicios a particular o a empresa.

Informes: Santa Catalina 39.

Guillermo Torres Faner

Agente Comercial Colegiado
Asalto, 22 CIUADELA

Compro por cuenta de mis correspondientes, partidas de calzados procedentes de muestrarios y dejes de cuenta. Precios aceptables.

Pago al recibo de mercancía a su destino.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el del más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

cuando pienso en la suerte que aguarda a mi pobre hija, casi temo dudar de la Providencia.

—Hacéis mal; preciso es creer que Dios os envía a la tierra ángeles como ella para abandonarlos. No dejará de inspirar una pasión a algún joven honrado, que la proporcionará una existencia rica y feliz.

—¡Ah! Cecilia es pobre, y esos rasgos de abnegación se encuentran pocas veces; además, ¿quién puede venir a buscarla aquí? En diez años que habitamos esta aldea, Eduardo y vois sois los únicos hombres que hemos tratado. Y a propósito, monsieur Duval, perdonadme: he olvidado preguntaros por vuestra mujer y vuestro hijo. ¿Cómo están?

—Bien, gracias al cielo. Estoy muy contento de Eduardo; es un excelente muchacho, del que respondo como de mi mismo: activo, trabajador, y que un día hará a una mujer dichosa.

—No tiene más que imitar el ejemplo de su padre—exclamó sonriendo la baronesa—; creo con vos, monsieur Duval, que vuestro hijo Eduardo hará feliz a la mujer con quien se enlace.

—¿Es ésa, en verdad, vuestra opinión, señora baronesa?—exclamó vivamente monsieur Duval.

—Sin duda.

—¡Oh! He creído que me responderíais así por galantería, por atención.

—No; os he respondido lo que pensaba.

—¡Ah, señora baronesa, eso me anima! Os confesaré que había venido aquí para hablaros de un

Identificación de la lluvia de estrellas del 9 de octubre

De la hermosa lluvia de estrellas del 9 del actual podemos decir que está identificada.

Recorre la misma órbita y es quizá la disgregación del cometa Giacobini II-Zinner, descubierto el 28 de noviembre en Niza. Este cometa recorre su órbita en seis años y medio, siendo difícil de ver o inobservable cada dos apariciones por presentarse en nuestro cielo cuando brilla el Sol.

El mismo día 9 de octubre del año 1920 se vieron varias estrellas fugaces que radiaban de la constelación del Dragón. El cometa había pasado por el perihelio cuatro meses antes.

El mismo día 9 de octubre de 1926 un bólide horadó la atmósfera de la Tierra por el mismo punto del cielo que entraron las estrellas fugaces del 9 del corriente. Tenía un brillo dos veces mayor que el de venus y dejó un reguero de luz en el espacio que persistió media hora. El cometa Giacobini II-Zinner pasó dos meses después, o sea el 11 de diciembre por el mismo punto del cielo donde la Tierra encontró al bólide.

Este año debía volver el cometa en el mes de julio. No se tiene noticia de haber sido visto, quizá porque el astro ha visitado nuestro cielo en plena luz solar. Pero, como en el año 1920, entonces como ahora, el enjambre de meteoros le sigue y ha atravesado en el día 9, tal vez su región más espesa, la órbita de la Tierra.

Las estrellas fugaces de dicho día se llamarán en lo sucesivo Draconidas, por estar en la constelación del Dragón el punto radiante, aunque ya se conocen otras llamadas también Draconidas que corresponden a la corriente meteórica llamada Perseidas.

Casi podemos afirmar que las Draconidas del 9 de octubre tienen, al igual que sucede con otros enjambres de la misma naturaleza cósmica, una íntima relación con un cometa, en este caso con el cometa Giacobini II-Zinner.

Noticias de todas partes

EL IDIOMA ESPAÑOL EN COPENHAGUE

En el Ministerio de Estado dieron a la prensa la noticia siguiente: La legación de España en Copenhague da cuenta a este Ministerio de la buena acogida que ha tenido en aquella ciudad la inauguración del curso del señor Bretli, en la Universidad sobre lengua y literatura españolas.

Actualmente se han matriculado ochenta alumnos y además asiste gran número de personas a las conferencias aisladas.

SE PRETENDE CONSTRUIR UNA TORRE MAYOR QUE LA DE EIFFEL

Paris, 21.—En 1937 tendrá lugar en Paris una exposición Universal. Así como para la de 1889 construyó Eiffel su famosa torre, se trata de elevar para la

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. —: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copias, aores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. —: —: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desee

de 1937 una nueva torre que responda a los grandes progresos modernos. Hay dos proyectos: el uno de una torre de 750 metros de altura; el otro de 1.200 metros. Se hacen actualmente sondear para estudiar la seguridad y resistencia del suelo. El conocido ingeniero Henri Lossier ha estudiado las posibilidades que ofrecen los nuevos materiales utilizables en la construcción. En su opinión con cemento armado podrá construirse una torre de 2.500 metros, y con acero cromado y niquelado, hasta de 10.000 metros.

AGUA, RELAMPAGOS, TRUENOS E INUNDACIONES

Valencia, 23.—A las nueve y media

de la noche cayó sobre esta ciudad una gran tormenta con gran aparato de truenos y relámpagos.

El agua cayó en trombas.

Se originaron inundaciones en gran número de casas y los bomberos tuvieron que actuar durante toda la noche. No hubo que lamentar desgracias personales.

TIENEN QUE SER SUSPENDIDAS LAS FAENAS DE LA PESCA

Perpiñán, 23.—Una gran tormenta acompañada de violentas lluvias ha provocado inundaciones en el departamento de los Pirineos orientales. Las faenas de la pesca han tenido que ser suspendidas.

EL TRAFICO AEREO ALEMAN EN 1932

Berlin, 24.—Los aviones alemanes de las compañías alemanas de tráfico aéreo han cubierto en el año 1932 8.267.129 kilómetros. Transportaron 98.489 pasajeros y 2.118 toneladas y media de mercancías, además de 384 toneladas de paquetes postales.

Durante dicho año sólo hubo un accidente en que hubiera que lamentar desgracias, lo que demuestra que la seguridad del vuelo es muy grande en las líneas alemanas. En dicho accidente perecieron tres pasajeros y dos miembros de la tripulación.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la Tipografía Mahonesa

- «Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Döblin.
- «Elena Willfüter»; Vicky Baum
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo Judío»; J. Bloch.
- «Inferno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La venus moderna»; Berta Ruck
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós
- «Misti rios»; Knut Hamsun.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas. Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

¡ESTUDIANTES!

Si deseáis comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tiras, plumillas, etc., etc., visitad la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 27 de octubre de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	92'75
» » B 1920	92'50
Interior 4 p. 100 A	66'90
» » B	66'90
Amortizable 5 p. 100 A 1917	87'30
» » B 1917	00'00
» » A 1927 libre	99'35
» » B 1927 libre	98'40
Exterior 4 p. 100 A	80'50
» » B	80'50
Obligaciones Norte Prioridad	56'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	54'15
Andaluzes 2.ª serie fijo	00'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100	90'25
Id. id. id. 6 p. 100	161'15
Francos cheque Paris	00'00 a 46'90
Liras » Roma	00'00 a 63'30
Dollars » New-York	00'00 a 8'03
Libras » Londres	00'00 a 37'80
Reichmarks Berlin	00'00 a 2'855

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	232'50
Onzas y sus fracciones	232'50
Isabelinas	233'50

Duros por título

	Valor nominal	Dinero	Papel
COTIZACIONES DE VALORES LOCALES			
Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 100,000 pesetas)	100		
» Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 45,000 pesetas)	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100		
» » » 6 p 100 1927	100		
» libre de impuestos	100	102	
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1929	100	101	
» libre de impuestos	100	101	
» Aclones Le. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	140	
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 1930 libre	100	103	
» Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 1933 libre	100	103	
Aclones Sdad. General de Almuñedo	100	103	
Oblig. General Almuñedo 6 p 100	100	103	
Aclones Banco de Menorca	100	103	
Banco de Ferrerías	100	103	
» Crédito Mercantil de Menorca	100	103	

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 27 de octubre de 1933

Francos cheque	46'90
Libras id.	37'80
Dollars id.	8'03
Liras id.	63'30
Interior serie A	66'90
Id. id. B	66'70
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	92'75
Id. id. B 1920	00'00
Exterior serie A	80'65
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	56'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	87'15
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	00'00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	000'00
Acciones norte fin mes	44'85
Id. Alicantes id.	40'30
Id. Andaluzes id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	46'65

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento noviembre 1933 de las Deudas Amortizable, cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de noviembre de 1933, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PINTURAS FERRETERIA

VIDRIOS

Papeles para decorar habitaciones

PI Y MARGALL, 26

TELEFONO N.º 22

Máquinas de calcular

de todas clases seguras y garantizadas

Pida demostraciones y presupuestos a:

J. SIREROL VALLES - Bastión, 19. - MAHON

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.

MAHON

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

98 ALEJANDRO DUMAS

proyecto que en Londres me parecía la cosa más natural; pero a medida que me he acercado a vuestra casa he comprendido todo lo que el proyecto tenía de extravagante, de audaz, de ridículo...

—¡No os comprendo!

—Eso prueba que mi proyecto no tenía sentido común.

—¿Cómo! ¿Sería quizá...?

—¿Os sonreís? Eso me tranquiliza de nuevo; yo os he dicho que mi Eduardo haría feliz a una mujer, vos me contestáis que lo creéis así.

—¡Monsieur Duval!

—¡Oh, perdonad, señora baronesa! ¡Es un atrevimiento muy grande, muy grande! No creas que olvido la distancia que nos separa; pero, verdaderamente, cuando pienso en la casualidad, que ha unido dos existencias tan distintas como las nuestras, creo que la Providencia ha querido honrar y bendecir a mi familia... Además, señora baronesa, ¡esto conciliaría tantas cosas! No os hablo de nuestra pequeña fortuna, que os he ofrecido y habéis rehusado; pero en Inglaterra, ya sabéis, el comercio es productivo, es honroso; mi hijo será banquero... ¡Oh, Dios mío! Bien sé que llamarse Eduardo Duval a secas es bien poco para la hija de la baronesa de Marsilly y la nieta de la marquesa de la Roche Bertrand; pero ¡el quisiera ser duque y millonario para poner su título y sus millones a los pies de la señorita Cecilia, lo mismo que los tres o cua-

UN DRAMA DE AMOR 99

cientos mil francos que poseemos. ¿Por eso lloráis?

—Sí, mi querido monsieur Duval; lloro por vuestra proposición; sobre todo por la manera, delicada con que está hecha, que me llega al corazón. Si no tuviera que consultar más que a mí misma, os tendería la mano y os diría: «Mi querido Duval, semejante proposición no podía nacer sino de un corazón tan generoso como el vuestro, y la acepto.» Pero ya conocéis que es preciso que hable a Cecilia, que hable a mi madre...

—¡Oh, en cuanto a la señorita Cecilia, nada temo! Desde hace un año que acaricié este proyecto, la observo cuando está al lado de Eduardo... No le arda, no ha visto en él a un marido, pero le estima, y cuando crea que ello puede daros un placer, le aceptará. Por el contrario, la señora marquesa temo que eche abajo todos nuestros planes.

—Dejadme conducir el negocio, mi querido Duval; yo os doy palabra de hacer todo cuanto pueda para el mejor resultado.

—Señora baronesa—dijo Duval, presentándola el broche de diamantes—, al grado que han llegado las cosas, creo ya inútil...

—¡Oh, no!—interrumpió la baronesa—. Aún no hay nada decidido, y aún cuando lo estuviera, Cecilia no tiene más que catorce años, y hasta dentro de dos no podremos hablar seriamente de ese proyecto. Entretanto, hacéme ese nuevo favor, para el cual os he rogado que viniérais.